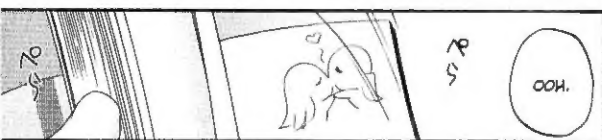
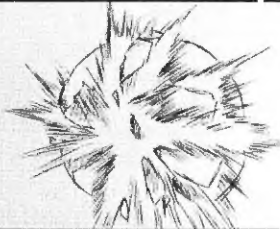
EU NÃO VOU!
EU VOU TIRAR UMA FOLGA DA ESCOLA!
PARE DE RECLAMAR, VOCÊ TEM MESMO QUE IR...
MAS SUA TEMPERATURA ESTÁ 38.9°C!
TUDO BEM... EU TOMEI MEU REMÉDIO E VOU FICAR NA CAMA ATÉ A OTOME VOLTAR.
SE ACONTECER ALGUMA COISA, ME LIGUE IMEDIATAMENTE!
EU SEI, EU SEI.
EU TE FIZ ALMOÇO, ENTÃO COMA!
TUDO BEM. AGORA VAI PRA ESCOLA OU VAI SE ATRASAR.
VOU VOLTAR O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL!
AH —
ISSO VAI SER DIFÍCIL.

O TÉDIO ESTÁ ME MATANDO ...
....
....
ISSO TAMBÉM É CHATO.
QUANDO EU ERA CRIANÇA, ASSISTIR TV ERA DIVERTIDO QUANDO EU NÃO IA PRA AULA.

ME PERGUNTO SE A OTOME TEM ESTUDADO...
...ÄH.
É UM FLIP BOOK.
ACHO QUE ESSAS SÃO... OTOME E EU.
OOH.
OOOHH?
!?
REPAREM A HISTORINHA... SINISTRO! KKKKK
OTOME TAMBÉM?!
OOOH!
QUE BELA REVIRAVOLTA...
ALÉM DESSE MANGÁ, NÃO TEM NENHUMA ANOTAÇÃO.

SUSPIRA
EU ESTAVA PREOCUPADA COM OS EFEITOS DE FICAR UM ANO AUSENTE NAS NOTAS DELA, MAS...

TALVEZ ELA ESTEJA COM PROBLEMAS PRA ACOMPANHAR AS AULAS...?

...ARA?

....
OTOME... O QUE ESTÁ ACONTECENDO COM VOCÊ?

AH, ELA ESTÁ NO MEIO DA AULA, MAS:-

UM E-MAIL NÃO DEVE TER PROBLEMA ...
TAMBÉM VOU MANDAR UMA FOTO SEXY.

HMM?
HMM?
COMO LIGA O TIMER MESMO?

...EU DEVIA PERGUNTAR PARA OTOME.
OH... ELA JÁ RESPONDEU.
受信トレイ
11/02/12 11:42
nakagawaotome@chandramobile.net
件名なし
Vá dormir!
AAH ——...
ESTOU COM FOME ...
HUH?
ELA NÃO DISSE QUE TINHA FEITO O ALMOÇO ...?

O PÃO CONGELOU?

がさ
がさ

AH.

ピンポーン

JÁ VAAAI.

AQUI.

UMA BANANA E UNS REMÉDIOS PRA GRIPE.

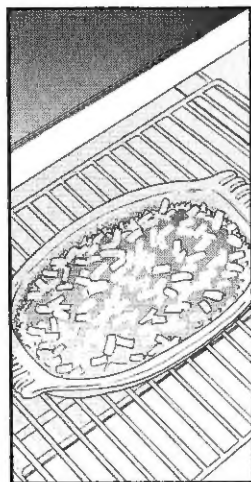
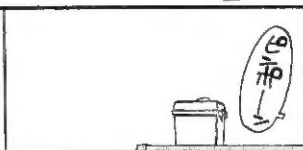
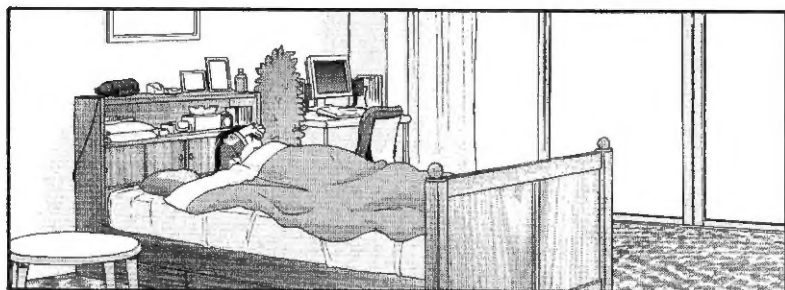
MIZUKI! O QUE HOUVE?

A OTOME-CHAN ME LIGOU PEDINDO PRA VER COMO VOCÊ ESTAVA.

OTOME
...
BEM, ATÉ MAIS. EU TENHO QUE IR.

EH? EH? FICA UM POUCO MAIS, VOCÊ ESTÁ LIVRE, NÃO ESTÁ?
EU TENHO COISAS PRA FAZER HOJE! VOCÊ TEM QUE DESCANSAR!

AH... OBRIGADA!

....
SERÁ QUE A OTOME SE SENTIA ASSIM SEMPRE QUE EU IA PRA ESCOLA...?

CHEGUEI!
SENSEI, COMO VOCÊ SE SENTE?

?
BEM VINDA!
EU FIZ UM POUCO DE SOPA.

...POR QUE VOCÊ FEZ ISSO?
SABE, EU PENSEI QUE A OTOME FICARIA BEM FELIZ SE O JANTAR ESTIVESSE SERVIDO QUANDO ELA CHEGASSE.
MAS É DA LOJA DE CONVENIÊNCIAS DALI DE BAIXO.

...EI! NÃO SE ESFORCE DEMAIS!
HEHEHE... VEM, VAMOS COMER DIRETO DA PANELA. DE QUE VOCÊ QUER?
... RABANETE.

END

Hoshikawa Ginza Yonchoume

Tradução
Eduardo Bispo

Revisão & Edição
Carol-chan Dias